



# 爲蘇維埃政權而鬥爭的水兵

赫辛 著

時代出版社

04407

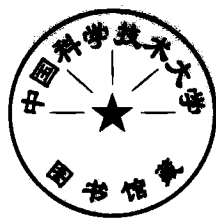
266(2)  
4

# 爲蘇維埃政權而鬥爭的水兵

(一九一七年十月——一九一八年三月)

蘇聯 赫辛 著

陸豐 陸庚 譯



時代出版社

一九五五年·北京

70110

С. С. Хесин

**ВОЕННЫЕ МОРЯКИ  
В БОРЬБЕ**

**ЗА ВЛАСТЬ СОВЕТОВ**

(Октябрь 1917 г. — Март 1918 г.)

Военно-морское издательство

Военно-морского министерства Союза ССР

Москва — 1953

**內 容 提 要**

本書係蘇聯著名歷史學家赫辛的精心傑作，內容豐富，引證的資料，除列寧和斯大林的經典著作外，盡係革命史冊、內戰史冊、外交史冊和各種檔案內所記載的珍貴史料。全書共分五章，詳盡地敘述俄國的革命水兵在布爾什維克黨的領導下參加工人階級完成偉大的十月社會主義革命，並在蘇維埃國家成立的初期參加擴大和保衛革命的勝利成果以及增強無產階級專政和鞏固年青的蘇維埃政權的鬥爭；同時並闡明了蘇維埃國家在與危害社會主義祖國自由和獨立的白衛分子以及外國武裝干涉者進行鬥爭中建設海軍的史實。

本書可供研究偉大十月社會主義革命史參考之用。

---

時 代 出 版 社 出 版

北京市書刊出版營業許可證出字第45號

(北京東四錢糧胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

中央民族印刷廠印刷·源豐裝訂所裝訂

1955年8月北京初版 1955年8月第1次印刷

開本：850×1168 1/32 印張：7—20/32 字數：206千字

1—5,536冊 定價(6) 0.81元

「……必須實際學習管理國家，  
學習從前是資產階級獨佔的事情。  
在這方面，我們在海軍艦隊中看到了  
勞動羣衆創造性潛能的輝煌榜樣，  
在這方面，海軍艦隊表現了自己是先  
進的部隊」。

列 寧

「……我們國內戰爭在其初期  
（自一九一七年十月至一九一八年  
春天）主要是依靠工人和水兵的力量進行的……」

斯大林

定價 0.84 元

## 目 次

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 序 言.....                             | 2   |
| 第一章 海軍士兵參加鞏固蘇維埃政權的鬥爭.....            | 15  |
| 第二章 革命的水兵參加在全國領土上<br>確立蘇維埃政權的鬥爭..... | 82  |
| 第三章 參加撲滅反革命策源地的水兵.....               | 121 |
| 第四章 水兵參加對德國和羅馬尼亞武裝干涉者的鬥爭...          | 181 |
| 第五章 建立蘇維埃海軍.....                     | 215 |
| 結 論.....                             | 244 |

CAA94/07

## 序 言

一九一七年十月，工人階級與貧農結成聯盟，在布爾什維克黨的領導下，推翻了俄國資產階級和地主的政權，建立了無產階級專政，奠定了世界上第一個蘇維埃國家，為社會主義建設創造了條件。

〔十月社會主義革命打破了資本主義，從資產階級手中奪得了生產資料，把工廠、土地、鐵路和銀行變成了全體人民所有產，即變成了社會公有財產。〕

十月社會主義革命建立了無產階級專政，把一個巨大國家的領導權轉交了工人階級，因而使工人階級成了統治階級。

這樣，十月社會主義革命就開闢了人類史上的新紀元——無產階級革命的紀元。<sup>①</sup>

十月武裝起義勝利之後，在布爾什維克黨和蘇維埃政府面前提出了今後繼續展開革命的困難任務。第二次全俄蘇維埃代表大會頒布了有關和平、土地與成立蘇維埃政府的法令，從而奠定了建設世界上第一個蘇維埃國家的基礎。可是為了鞏固蘇維埃政權和鎮壓已被推翻的剝削階級的瘋狂反抗，還必須實行許多措施。

〔為了鞏固蘇維埃政權，必須破壞和打破舊有的資產階級國家機關，而代之以新建立的蘇維埃國家機關。其次，必須破壞等級制度殘餘及民族壓迫制度，廢除教會特權，剷除反革命的出版物以及合法的和不合法的反革命組織，解散資產階級立憲會議。末了，必須在實行土地國有以後，實行把一切大工業也收歸國有，然後就退出戰爭狀態，把當時最能妨礙蘇維埃政權鞏固的這個戰爭結束。〕

所有這一切辦法，都在一九一七年末至一九一八年中這幾個

---

① 〔聯共（布）黨史簡明教程〕，蘇聯外國文書籍出版局一九五三年中文版，第二七六頁。

月內實現了。<sup>①</sup>

布爾什維克黨爭取鞏固蘇維埃政權和展開社會主義革命的鬥爭，是在國內和國際尖銳的階級鬥爭環境下進行的。由於長期的戰爭以及資產階級地主政府的反人民政策，國家已經陷於破產。剝削階級在小資產階級政黨——孟什維克和社會革命黨人的公開支持下，在為英美帝國主義者服務的托洛茨基分子、布哈林分子和其他人民公敵的秘密援助下，展開了反對年青的蘇維埃國家的激烈鬥爭。

偉大的十月社會主義革命具有巨大的國際意義。

斯大林同志寫道：「……十月革命底勝利是人類史中的根本轉變，是世界資本主義歷史命運中的根本轉變，是世界無產階級解放運動中的根本轉變，是全世界被剝削羣衆底鬥爭方法和組織形式、風俗和傳統、文化和思想體系中的根本轉變。

十月革命所以是國際性世界性的革命，其基礎就在這裏。

世界各國被壓迫階級所以對十月革命表示深刻同情，把它看作是他們獲得解放的保證，其根源也是在這裏。<sup>②</sup>

偉大的十月社會主義革命引起了全世界帝國主義者野獸般的恐懼和瘋狂的憤恨，是不足為奇的。

帝國主義各國政府誠恐俄國社會主義革命的發展與鞏固將成為資本主義各國勞動者在他們反資本家的階級鬥爭中的誘人的例子。此外，十月革命粉碎了奴役舊俄並夢想把它變為自己殖民地的外國資本家的侵略計劃；最後，蘇維埃政府的和平政策增強了各國內部傾向和平的心意，而帝國主義者則想繼續進行有利於他們的戰爭。所有這一切引起了「……全世界帝國主義者都撲向俄羅斯共和國，為的是將它勒死……」<sup>③</sup>。

在這種黑暗勾當中起領導作用的，是美國的壟斷資本家，他們

---

① [聯共（布）黨史簡明教程]，蘇聯外國文書籍出版局一九五三年中文版，第二六四頁。

② 斯大林：[列寧主義問題]，人民出版社一九五三年版，第二八八頁。

③ [列寧全集]，俄文版，第二九卷，第四八頁。

早就妄想把俄國最重要的經濟部門據為己有，想把帝國主義奴役和剝削的枷鎖加在我國身上。

在專制政體垮台前不久，美國駐俄大使佛蘭西斯曾經寫道：「美國各大公司已經以貪饞的目光注視着這個國家現有的礦藏、水力儲備、鐵路建設的潛力。」<sup>①</sup>

專制政體被推翻以後，在資產階級臨時政府的協助下，美帝國主義愈加積極地對俄國施行經濟和政治奴役的政策。

美國政府很慷慨地資助臨時政府，幫助它窒息俄國的革命。到一九一七年十月，美國貸給俄國的借款總數已達三億二千五百萬美元。

關於這一點，斯大林同志在一九一七年八月寫道：「美國帝國主義資產階級資助俄國帝國主義資產階級（米留可夫！）、軍閥（克倫斯基！）和奴顏婢膝地効勞於俄國『有生力量』的小資產階級上層（策烈鐵里！）所結成的聯合，——這就是目前的情況。……當俄國革命奮力捍衛自己的成果而帝國主義力圖把革命徹底擊敗的時候，美國資本家却以數十億貸款供給克倫斯基—米留可夫—策烈鐵里的聯合，以便在完全制止俄國革命之後摧毀西方日益高漲的革命運動。」<sup>②</sup>

美帝國主義者大量撥款給臨時政府，同時要求它堅決鎮壓俄國勞動者的革命運動。一九一七年七月事變之後，佛蘭西斯建議組織「法庭」審判列寧，並且預先決定了判決死刑的問題。這個卑鄙的建議受到叛徒加米涅夫、李可夫和托洛茨基的支持。斯大林堅決反對列寧到反革命分子的「法庭」去，因此拯救了列寧寶貴的生命。佛蘭西斯並主張在前綫和後方實行死刑，積極支持科爾尼洛夫的反革命行動，無恥地干涉俄國的內政。

爲了支援俄國的反革命勢力，美帝國主義者在俄國建立了廣大的偽裝起來的間諜和破壞機關網。美國主要的諜報和破壞中心

① A·古婁加：「美帝國主義者是蘇聯人民最兇惡的敵人」，蘇聯軍事出版局一九五一年版，第八頁。

② 「斯大林全集」，人民出版社一九五五年版，第三卷，第二二五頁。

之一，就是俄美貿易局，它的分局散佈在俄國許多大城市。

在俄國展開積極的間諜和宣傳活動的，有「基督教青年會」、「社會情報委員會」、「美國紅十字會」、「國民教育委員會」以及美帝國主義者在臨時政府和孟什維克——社會革命黨首領支持下所建立的許多其他機構。美國特務加緊招募間諜和破壞者，領導反革命團體的活動。

一九一七年六七月間，美國政府派了一個負有特別使命的代表團到俄國，由華爾街的走狗伊勞·盧特率領。代表團團員中還有海軍大將格林農，他是專門研究俄國海軍艦隊的戰鬥準備和海軍士兵的情緒的。盧特代表團的主要任務，是同日益迫近的社會主義革命進行鬥爭。代表團擬定了在俄國展開親美宣傳的廣大計劃，其目的在使俄國陸海軍士兵去為美帝國主義者的利益作戰。

美帝國主義者並且開始奪佔俄國的主要神經——它的鐵路網。變為美帝國主義殖民地的嚴重危險籠罩着俄國。

但是，俄國的勞動者在布爾什維克黨領導下越來越積極地為推翻資產階級政權和反對帝國主義壓迫而進行鬥爭，以打垮美帝國主義者的奸惡陰謀。社會主義革命在俄國已經成熟了。

全世界的帝國主義者都懷着仇恨和恐懼的心情注視着這一即將到來的革命。英國的一個著名的政治家麥唐納於一九一八年一月三十日<sup>①</sup>在英國國會演講的時候，就曾公然承認：「俄國的革命剛剛開始鞏固和勝利的時候——這裏就已經狂怒起來了。」

美英帝國主義者深信俄國的革命將遠遠地越出一般的政府危機的範圍之外，所以指使自己的代理人在俄國建立公開的軍事專政。一九一七年十月二十日英國駐俄軍事代表團團長諾克斯將軍同美國羅賓斯上校晤談的時候，厚顏無恥地聲明說：「必須要軍事專政，必須要哥薩克，這個國家的人民是需要鞭笞的。」

偉大的十月社會主義革命把我國從外國資本的奴役下拯救了出來，打破了帝國主義者的一切計劃。因此在俄國社會主義革命勝

---

① 所有在一九一八年二月一日（十四日）以前的日期都指舊曆。

利之後，全世界帝國主義者立刻就發動了反對蘇維埃共和國的激烈鬥爭。在世界大戰期間鞏固起來的美帝國主義，靠軍事供應發了大財，變成了帝國主義反蘇陣營中最反動的力量。列寧在他「給美國工人的信」中寫道：「美國的億萬富翁差不多比所有的人都富，他們並且處在地理上最安全的地位。他們所發的財比誰都多。他們把所有——甚而最富的——國家都變成了自己的進貢國。他們掠奪了數千億美元。而在每個美元上都看得見骯髒的痕跡：這就是英國和它的「盟國」之間以及德國和它的附庸國之間的骯髒的秘密條約，分贓條約，壓迫工人和迫害國際主義者社會黨人的互「助」條約等的骯髒痕跡。在每個美元上都有一塊「利市百倍的」軍事供應所遺留下來的污斑，這種軍事供應在每個國家都讓富翁發了財，使窮人破了產。在每個美元上都有血跡——這血跡是從那一千萬陣亡者和兩千萬殘傷者所流成的血海中來的……」<sup>①</sup>。

美帝國主義者領導了反對蘇維埃俄國的積極鬥爭。十月社會主義革命後不久，美國國務卿藍辛，就曾寫信給曾被列寧稱為美國億萬富翁首領、豺狼資本家的奴僕威爾遜總統說道：「如果布爾什維克繼續執政的話，那我們就絕對沒有什麼可希望的了。」<sup>②</sup>

美國政府在十月革命勝利後即刻聲明，它不承認蘇維埃政權，並將與已被無產階級革命推翻的臨時政府的大使巴赫密梯夫保持關係。英國統治集團也跟着美國政府不承認蘇維埃政權。

在蘇維埃政權成立的頭幾個月，各帝國主義國家還在忙於互相作戰，無暇派遣自己的軍隊來鎮壓俄國的社會主義革命。因此在一開始的時候，他們只組織並支援俄國內部的反革命陰謀，策劃無數反蘇暴動和破壞活動，挑撥蘇維埃俄國繼續同德國作戰。在這些卑鄙勾當中，對蘇維埃國家懷着野獸般仇恨的美國和其他國家的帝國主義者，沒有一次不會參加。他們對俄國組織飢餓封鎖，支援怠工者，資助流氓和殺人犯，誹謗布爾什維克黨和蘇維埃政府。所

---

① 「列寧全集」，俄文版，第二八卷，第四六頁。

② 引自「歷史問題」雜誌，一九五〇年第三期，第一四頁。

有這一切都是帝國主義各國反對革命俄國的各種不同形式的干涉。斯大林同志指出：「干涉決不限於軍隊入境，而軍隊入境也決不是干涉底基本特點。在現今資本主義各國革命運動條件下，外國軍隊直接入境，可以引起一系列的抗議和衝突，所以干涉便帶有較為圓滑的性質和較為偽裝的形式。在現今條件下，帝國主義寧願採取在附屬國家內組織內戰的辦法，採取資助反革命勢力以反對革命的辦法……來進行干涉……借他人的手來干涉，——現在帝國主義干涉底根源就在於此。」<sup>①</sup>

在蘇維埃政權建立的頭幾個月，美英和其他各國的帝國主義者，所走的正是這條借他人的手來干涉的道路，他們爲了這個目的而運用了各種各樣干涉我們祖國內政的卑鄙手段。

美國的統治集團力圖用各種虛偽的宣言和聲明來掩飾自己的反蘇活動。美帝國主義者一方面吹噓如何愛好民主和自由，如何同情俄國人民和他們的革命鬥爭，而同時則加緊準備消滅蘇維埃政權。這種假仁假義的、挑釁的政策說明美國政府是蘇維埃國家的最惡毒和最危險的敵人。任何反蘇活動在當時或多或少都是與美帝國主義者有聯系的，他們很慷慨地資助並秘密地煽動這些活動。

以後，美帝國主義者組織並領導了帝國主義對蘇維埃國家的武裝干涉，訓練並裝備了軍隊來鎮壓各國的革命運動。

一九一七年十一月中旬，在巴黎舉行的帝國主義各國代表會議擬定了歐美帝國主義者對蘇維埃俄國的總的行動方針。當時在彼得格勒出版與法國大使館有密切聯系的「晨報」就這個會議所通過的決議會登載道：「……盟國將採取辦法……對俄國對外政策的發展建立真正有效的監督。關於實施此項監督，美國和日本將起主要作用……」<sup>②</sup>。

一九一八年一月二十九日英國「曼徹斯特衛報」在社論中公然

---

① 「列寧斯大林論中國」，人民出版社一九五三年版，第一三八、一三九頁。

② 引自B·E·施坦：「巴黎和平會議（一九一九——一九二〇年）上的俄國問題」，蘇聯國家政治書籍出版局一九四九年版，第二七頁。

登載道：「如果布爾什維克政府被推翻，不管誰來佔領它的地位，都是盟國的最大勝利。」

美英法帝國主義者開始策劃對俄國內政進行軍事干涉。爲了這一目的，一九一七年十二月十日他們在巴黎召開的專門會議上相互商定組織對蘇維埃俄國的武裝干涉。決定撥款一億美元援助俄國內部的反革命力量，劃定了帝國主義各國在俄國的「勢力範圍」，精密地擬定了分割我國、將我國變成美英法帝國主義殖民地的計劃。

駐俄國的外國代表們的「反蘇活動一天比一天積極，他們加緊徵集、組織並支援敵視蘇維埃政權的一切力量，將俄國看作殖民地國家。關於這一點，斯大林同志寫道：「各國代表團的行動像在中非一樣。但不久『盟國』就不得不相信，俄國並不是中非……」<sup>①</sup>。

一九一七年十一月十八日蘇維埃政府向帝國主義各國的代表要求即刻停止援助反革命分子並放棄干涉俄國的內政。蘇聯政府在照會中說道：「對本國命運負責的蘇維埃政權不能容許盟國的外交和軍事代表爲了某種目的而干涉我國內部的生活並企圖煽起內戰」<sup>②</sup>。

由此可見，布爾什維克黨和蘇維埃政府在偉大的十月社會主義革命勝利後就不得不即刻與美帝國主義爲首的帝國主義國家聯合陣綫發生衝突。同帝國主義者的鬥爭是以各種不同的方式進行的，但任務只有一個——保衛社會主義革命的勝利果實，保衛我國的自由與獨立。

在組織和鞏固蘇維埃政權的鬥爭進程中，布爾什維克黨和蘇維埃政府鎮壓了外國帝國主義者的傀儡——俄國反革命分子的最初幾次叛亂，摧毀了舊官僚的惡意怠工，建立了蘇維埃國家機關，並在國內各最重要地區確立了堅強的革命秩序。

布爾什維克黨在反對孟什維克和社會革命黨人的小資產階級

---

① 「斯大林全集」，俄文版，第四卷，第二〇頁。

② 一九一七年十一月十八日「消息報」。

反革命黨派以及反對加米涅夫—季諾維也夫和托洛茨基—布哈林派投降分子的賣國策略的激烈鬥爭中，鞏固了無產階級專政。

布爾什維克黨在這方面所依靠的是廣大勞動羣衆的支援，首先是依靠國內最大的工業中心的武裝無產階級和革命的士兵與水兵。

在鞏固蘇維埃政權的鬥爭中起重要作用的是水兵，他們給了武裝的無產階級隊伍以重大的援助。

布爾什維克黨的許多傑出的活動家都曾屢次指出作為革命軍隊先進部隊的水兵所起的積極革命作用。例如，加里寧於一九一九年十二月二十三日在喀琅施塔得羣衆大會上演講時說道：「喀琅施塔得所以是光榮的，還因為這裏有水兵，他們是全世界公認的最革命的軍隊。不管哪裏，只要有民衆起義，只要有人民暴動，水兵都總是走在最前面。」<sup>①</sup>

布爾什維克在陸海軍中的工作始終是我們黨為吸引廣大羣衆參加反專制政體和反資產階級的革命鬥爭而鬥爭的最重要部分；是布爾什維克在資產階級民主革命中和為無產階級社會主義革命而鬥爭中所定策略的不可缺少的部分。

由於黨的組織和宣傳工作，許多陸軍部隊以及大多數軍艦和海軍部隊都參加了社會主義革命，支援進行鬥爭的無產階級。

布爾什維克在陸海軍中所進行的革命宣傳，在海軍士兵中效果特別大。這是因為海軍人員是技術上裝備最好的武裝部隊，而且大部分是工廠無產階級識字和知識發達的代表者。軍艦和海軍部隊駐在各大工業中心，經常在工廠和造船廠中修理船艦，因此促進了水兵和抱有革命思想的工人的密切往來，協助了他們同布爾什維克的地下組織建立關係並設立布爾什維克黨的地下支部；最有覺悟的一部分水兵都參加了地下支部。

水兵積極參加一九〇五——一九〇七年的革命，就是布爾什維克堅忍不拔的工作的結果。

---

① [紅色檔案]，一九三八年第一號（八六），第一五六頁。

第一次俄國革命失敗以後，布爾什維克黨很快地就恢復了海軍中的黨支部並立刻開始訓練水兵進行新的革命。

波羅的海艦隊中有在黨中央委員會直接領導下進行工作的堅強的布爾什維克組織，因此保證了波羅的海海軍士兵積極參加十月革命的戰鬥。由於波羅的海艦隊接近革命的彼得格勒——無產階級革命的大本營（這裏有布爾什維克黨準備好給資產階級以決定性的打擊），因此波羅的海艦隊的水兵就處在革命鬥爭的前綫。

列寧和斯大林極重視波羅的海艦隊水兵在十月武裝起義中所起的顯著作用，並把他們評價為爭取蘇維埃政權鬥爭中的突擊力量之一。事實上海軍士兵也很快地就堅決同各妥協黨脫離了關係，絕大多數都站到了列寧斯大林的旗幟之下，與工人赤衛隊組成了無產階級革命的基本軍事力量。

斯大林同志寫道：「在十月起義中，波羅的海水兵和維堡區的赤衛隊員起了卓越的作用。由於這些人異常勇敢，因此彼得格勒防軍的作用便縮減到主要是在精神上，局部地才是在軍事上援助前綫戰士。」<sup>①</sup>

在一九一七年，俄國最大的海軍艦隊是波羅的海和黑海艦隊。

無論在船隻或人員數量上，波羅的海艦隊都是最強大的艦隊。它擁有艦艇五百艘以上，水兵和軍官超出了十萬人。它的主力駐在列維里和斯維阿波爾格（靠近赫爾森福斯），一部分艦艇在喀琅施塔得以及在彼得格勒的造船廠和修理廠。

黑海艦隊共有艦艇一百艘以上，人員約四萬人，主要駐在塞瓦斯托波爾，一部分駐在敖德薩。黑海艦隊還包括多腦河支隊，它的艦艇駐在伊茲馬伊爾和多腦河入口處的其他港口。

在第一次世界大戰進程中所建立的北冰洋海軍支艦隊共有水兵不到一萬人，駐在牟爾曼斯克和阿爾漢格爾斯克。

遠東有西伯利亞和阿穆爾海軍支艦隊的艦艇，駐在海參崴和伯力。佈署在巴庫的有裏海海軍支艦隊。

---

① [斯大林全集]，俄文版，第四卷，第一五四頁。

最後，由於第一次世界大戰前綫所形成的軍事情勢的要求，在楚德湖、凡湖、南高加索以及其他某些接近前綫的地區，也建立了小型的海軍支艦隊。

在準備和實行無產階級革命的過程中，波羅的海海軍士兵在水兵中起了主導的作用。我們的黨中央委員會從波羅的海海軍士兵的布爾什維克中選派了自己的代表、黨工作的組織者以及水兵的領導人員到其他各艦隊和支艦隊去。黨的這些使者，如黑海艦隊的H·波沙羅夫、裏海支艦隊的B·波魯興等人，都依靠着革命的海軍士兵的支持，領導了爭取海軍艦隊和支艦隊民主化與布爾什維克化以及將它們變為布爾什維克黨和蘇維埃政權可靠支柱的鬥爭。

駐防軍艦和海軍部隊所在城市的黨組織，根據布爾什維克黨中央委員會的指示，都異常重視在水兵中進行工作。它們在軍艦上和部隊中組織了布爾什維克黨的機構，並經常予以協助。

在俄國推翻專制政體以後，軍艦上和海軍部隊中都成立了水兵委員會，參加委員會的是軍艦和部隊人員所選出的水兵。在各艦隊和支艦隊中也成立了中央委員會，不過當時中央委員會的大部分席位都讓社會革命黨人、孟什維克和民族主義派侵佔了。因此，在準備和實行偉大的十月社會主義革命期間，海軍中央委員會和大部分艦隊與支艦隊的中央委員會都跟在社會革命黨人和孟什維克的尾巴後面走。只有在波羅的海艦隊的中央委員會中，布爾什維克的勢力遠在一九一七年十月很久之前就起着決定作用。

艦隊和支艦隊的布爾什維克化過程是自下而上地，即從艦艇委員會展開的。這是因為布爾什維克在廣大的水兵羣衆中展開了積極的工作，把他們集結在列寧斯大林旗幟之下，揭露了資產階級各黨的妥協策略。隨着國內革命事件的擴大，在布爾什維克黨為將資產階級民主革命轉變為社會主義革命而鬥爭的進程中，水兵把資產階級各黨的代表趕出了委員會，而代之以越來越獲得水兵羣衆更大信任的布爾什維克。先是艦艇委員會，隨後是海軍聯隊委員會以及艦隊與支艦隊中央委員會，都逐漸變為布爾什維克的